

# WMO OMM

WEATHER CLIMATE WATER  
TEMPS CLIMAT EAU



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale  
Organización Meteorológica Mundial  
Всемирная метеорологическая организация  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
世界气象组织

## Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300  
CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11  
Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Notre réf.: 8583-16/WDS/TCP/HC-39

GENÈVE, le 8 novembre 2016

Annexe: 1 (disponible en anglais seulement)

Objet: Trente-neuvième session du Comité des ouragans relevant du Conseil régional IV (San José, Costa Rica, 23-26 mars 2017)

Suite à donner: Faire parvenir au Secrétariat de l'OMM, le **12 décembre 2016** au plus tard, les formulaires de désignation dûment remplis

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer qu'à l'aimable invitation du Gouvernement du Costa Rica, la trente-neuvième session du Comité des ouragans relevant du Conseil régional IV aura lieu à San José, du 23 au 26 mars 2017, et sera suivie par la dix-septième session du Conseil régional IV, qui se déroulera du 27 au 31 mars 2017.

En vertu de la résolution 5 (RA IV-16), votre pays est représenté au sein de ce comité. Aussi vous saurais-je gré de bien vouloir désigner un(e) expert(e) dans le domaine de la prévision des cyclones tropicaux susceptible de participer à la session. Vous trouverez ci-joint le formulaire de désignation. L'ordre du jour provisoire annoté de la session ainsi que la note d'information seront disponibles en temps voulu.

Conformément à la règle 37 du Règlement général de l'OMM, «les dépenses afférentes à la participation des membres des groupes de travail des organes constituants aux sessions de ces groupes sont normalement à la charge des Membres auxquels appartiennent les membres de ces groupes de travail». Par conséquent, nous espérons que le gouvernement de votre pays pourra prendre en charge les dépenses en question. Toutefois, l'OMM pourrait envisager de lui accorder, sur demande, une assistance financière (prise en charge des frais de voyage et versement d'une somme forfaitaire en lieu et place de l'indemnité journalière de subsistance).

Aux: Représentants permanents des Membres du Comité des ouragans relevant du Conseil régional IV (distribution restreinte)

cc: M. Juan Carlos Fallas Sojo, Président du Conseil régional IV )  
M. Richard Knabb, Président du Comité des ouragans ) (pour information)  
relevant du Conseil régional IV )

Je vous invite en outre à communiquer à votre expert(e), avant qu'il/elle n'entreprenne son voyage, les informations suivantes:

*«Pour les personnes qui ne font pas partie de son personnel mais qui sont autorisées à voyager à ses frais et/ou au bénéfice d'une indemnité journalière de subsistance, l'OMM accepte une responsabilité limitée en matière de compensation en cas de décès, maladie ou accident imputable à la présence à des réunions ou à l'exercice de fonctions au service de l'Organisation. Ces personnes doivent donc prendre entièrement à leur charge toute dépense découlant de circonstances étrangères à leur présence à des réunions ou à l'exercice de fonctions au service de l'Organisation et il leur appartient de conclure toute assurance sur la vie, assurance maladie ou toute autre forme d'assurance qu'elles jugeraient utiles.»*

La session ne portera pas uniquement sur les aspects météorologiques du système d'avis d'ouragans, mais également sur les mesures indispensables à prendre au titre des composantes du plan technique du Comité et du programme de mise en œuvre qui ont trait à l'hydrologie ainsi qu'à la prévention et à l'anticipation des catastrophes. Le Comité a donc intérêt à ce que des spécialistes de ces domaines soient présents à la session, et je vous invite à en tenir compte.

Pour des questions d'ordre administratif, je vous serais reconnaissant d'indiquer au Secrétariat de l'OMM le **12 décembre 2016** au plus tard, si votre expert(e) sera en mesure de prendre part à la session et si une assistance financière est requise.

En vous remerciant du soutien que vous apportez aux programmes et activités de l'OMM, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



(P. Taalas)  
Secrétaire général

**THIRTY-NINTH SESSION OF THE RA IV HURRICANE COMMITTEE**

**San Jose, Costa Rica, 23-26 March 2017**

**NOMINATION FORM**

The Government of ..... nominates:

<b>Family Name</b>			<b>Gender</b>
<b>First Name</b>			Male <input type="checkbox"/>
			Female <input type="checkbox"/>
<b>Address (Office)</b>			
<b>City – Country</b>			
<b>Telephone</b>	Office +	Home +	
<b>Fax</b>	Office +	Home +	
<b>E-mail</b>			
<b>Date and Place of Birth</b>		<b>Nationality</b>	
<b>Passport No. *</b>		<b>Expiry Date</b>	

\* Please attach a copy of passport

**Present position and brief description of current duties:**

.....

.....

.....

.....

**Name and address of person to be notified in case of emergency:**

.....

.....

.....

.....

**FINANCIAL ASSISTANCE:**

Please complete if financial assistance is required from WMO to attend the **HC-39**

YES  NO

.....  
Date

.....  
Signature of Permanent Representative

To be completed and returned by fax + 41-22-730-8021 or by mail,  
**on or before 12 December 2016** to:

[tpeng@wmo.int](mailto:tpeng@wmo.int)

with a copy to:

[acfontan@wmo.int](mailto:acfontan@wmo.int)

[cbihute@wmo.int](mailto:cbihute@wmo.int)

---